大清光緒二十年

第三千七百九十六號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

甲午六月十二日

大英一千八百九十四年七月十四號禮拜六

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工纖綿倫競延有文士寫各體文字現由上海購到書各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譭罵成文以及支離費解者槪不登報嗣後　諸翁來札倘祈自賜貞須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

新聞報價每月一元叁毛每張五仙凡告白首日每字一仙次日後每字半鐳隔日一出每字二鐳

新印電報冊出售　〔〕啟者本館前者所印電報冊號碼瀆然最稱精當是以一經印就購者紛來恐後爭先閱時未久早已一律沽清日來尙時有人到本館問沽愧無以應爰再加工精印所有號碼較前均已細心校校不舛毫釐而且續益求精較於前者所沽之冊尤爲美備　諸君欲得選購者請移玉到本館面商爲盼　本館謹白

粵人上楊蓉圃副憲書

徐花農太史督學粵東人皆藉藉異口同聲嘗有作爲聯語詩詞誄文等類四行張貼本報因玩其文而畧其事亦曾登列報中茲接都門來信始知東粵公車幫諸君竟臚列太史在粵所爲聯具公函投寄楊蓉圃副憲之處請爲奏陳天聽茲將原函列登如左至其事是否盡確則非本館所得而知也函曰公啟者我粵學使自到任以來興居無節號令不時屈抑眞才廢棄公令卽點名一節掛牌雖寫丑正而點名常過午刻招覆寫辰刻而點進時或交申酉或戌亥各童守候門外飢渴勞頓弗恤也職按學政全書考試場規定例五鼓點名申刻淨場不准給燭如有給燭將違例之學政議處而學使則必以午後點名至入夜乃發題吾此不可解者一也凡所取錄大半幼童或八九歲或十三四歲若二三十歲以上者除縣府前列十名不計外欲求獲售蓋亦難矣此不可解者二也文字不論工拙但驗童衣服華美形容姣麗者無不招覆點名時再三審視以硃筆暗記册上其衣服樸陋者及二三十歲以上者雖文字極工槪不入選此不可解者三也上年十二月按臨潮州二十八至潮且三日停考祝壽收受生童禮物無算招覆各縣文童俱牌示各童另書三代年貌一紙黏卷面進閱文童沿途執贄拜門某童某姓某名潮屬士紳皆可歷歷指出此不可解者四也且聞其預備科考彌縫周密到任卽具門生帖拜總督門並着其妻認督妾爲寄母試册將幼童年歲改大其文字不通者着令換卷此不可解者五也上年癸巳錄科每縣先出三四成爲索錢補出地步聞有費至二百餘金始得補出一名者至監生錄科除官監生而外幾於非錢不行矣所以上年鄉試至八月初大當臨主考入闈之時尙有補出錄科者此不可解者六也當是時物議沸騰都人士咨嗟太息僉曰士風之壞實自學使開之然向者尙望其聞人言而一悟也不意本屆科試按臨廣州其事愈橫其弊彌甚向例學使巡試同省必先示期行香放告以後分場考試關防嚴密歷任無不皆然乃今歲三月初一到省初二三兩天大設筵宴開門招上年所錄之幼童及曾經具贄拜見者皆得與飲試事未畢卽受生童贄見非特已取入之文生卽招覆未入之文童亦有之耳目彰彰無不知惟此不可解者七也本年三月初七考廣府十四屬生員等第點名至酉刻方畢卽掛牌初八考香山三水文童是時兩縣屬保皆備進場考試不及開塡試册於是急忙完卷出場趕赴府學宮急塡試册諸童紛紛漏夜塡搨槍替實難辨認且以半夜之時塡數千人之册勞瘁已極比至天曉至學署大門外伺候唱保廩生至入夜始息童生至翼日始出辛苦萬狀　國家功令有如是者乎此不可解者八也又點名過遲人心惶迫爭先恐後有未及按臨而進者必須補點乃補點之時二十五六歲以下者准其入場二十五六歲以上者不准入場是豈　國家之威憲乎此不可解者九也三水現年生員等第列入一等者十五名與歲考一等比對僅易一人位置其餘各縣亦多如此此又向來所僅見者閱文者當不如是也此不可解者十也他若前年歲考按試陽江事竣携妓治游手所取錄幼童錄遺免其作策招致新進幼童入署各賜一相按試各屬必恣遊山水耽擱判事本屆等第拜門者必前列不拜門者必三等好相貌少穿美服者必前列不然者亦三等若斯任意妄爲之類更僕難數但於粵東士風無大關礙倘可姑置勿論至其種種荒謬壞盡我粵風氣烏能坐受魚肉緘默而不言乎在學使竊窺我粵士氣畏事懼禍敢怒而不敢言所以肆意橫行毫無忌憚以至於此極也然彼之所恃以無恐者凡富貴仕宦之子弟必擇取一二進學聯結通家之情陰杜達官之口耳獨不知我　蓉圃先生職司風憲鐵面無私執法如山秉心似水實爲海內士民所共仰特屬官幾輔遠阻叫閽未便據實糾參耳晩部誼屬桑梓見聞旣確不敢不言自三月底公車同人屢接粵中家信及在籍紳士來函臚列學使考試情獘異口同聲罔不痛心疾首瞻向蓉圃先生一言用敢聯名具函上塵　靑睞伏望　先生挽狂瀾於旣倒作砥柱於中流上奏於朝以揚士氣將使後之爲我粵學使者庶知端士習拔眞才絕苞苴顧名節郞闈

格殺勿論等語盜賊柜楨擬枚用火器傷人並有巡夜兵弁被賊以洋鎗轟斃之案實屬目無法紀嗣後巡夜官兵准其執持鳥鎗遇有賊盜放鎗柜捕亦准放鎗捕拿如有殺傷照例勿論惟該官弁兵丁等務須格外慎重倘輕忽從事傷及無辜定當從重懲辦欽此

英京電音 ○初十日英京發來電報云英廷現經派委大員德運芝爲英國出使日本大臣云云爰錄登之以供衆覽

土京電音 ○初十日英京發來電報云此次土京地震之災茲經查實毀於是劫者共有百五十人之衆所幸各官衙署等並未有倒塌之處云

美國電音 ○初十日英京發來電報云茲有火車由某埠啓往舊金山不意該停役工人潛將軌道塡塞致其車越出軌外直墜於河中兩黨人復燃餘燼車內之火夫聚毆今美廷已調派兵軍并携連環快炮前往沙加勝民部爲之剿辦是處聚集此等黨人最盛之故今聞派兵從已馳抵該境矣

巴西戲班 ○初九早有沙薩輪船由印度之馬得剌士抵埠內有巴西戲劇一班附搭該船而至該班諸伶計有二拾七名之數到埠而後當在何處演唱則尙未得而知也

預防亂黨 ○暹廷前者委員前往吉蘭丹預防彭亨亂黨逃竄一事經列前報茲接復網咯來信謂暹廷恐彭亨亂黨有潛至吉蘭丹等處故已撥有戰艦載運兵軍前往吉蘭丹一帶以助英國而截其竄遁之路云

白蠟稅釋 ○查閱白蠟稅章稱西一千八百九十三年該處所收賦稅共銀三百零三萬四千零九十四元較諸前年增有三十四萬四千五百二十八元云則其賦稅亦覺起色民多矣

高麗確述 ○中國駐高欽憲幕友某君近日挈眷由烟台乘新裕火船到申述高麗事娓娓可聽因拉雜書之據言日本欽使大鳥君甫抵韓都帶有水師及步兵四百名其初袁欽憲及高王頗加禮讓後見日兵愈添愈多竟有數千之衆於是高王再三詰責兩請撤兵不許袁欽使亦命唐蔡二君三次赴大鳥君處請其撤兵又不許且謂須俟大鳥遍督到後再議且當初日兵至高託言保衛日人繼則直言報甲申之仇矣袁星使見大勢爲難星夜電稟傳相謂須派劉省三爵帥來高予以全權辦理一切即使電綫或有毀壞所辦各事不必在電線稟達亦可隨意行之幕友又謂十三日抵韓見日本馬步兵二千名分紮該處巡邏查察若已佔韓城者然自韓京至仁川節節有日兵把守遇人必查恐藏軍器也高麗華人家眷雖避禍回華男子則自設義團整備器械死無退心其忠義之氣有足多者此等華人約一千名河南山東北省人居多日本商人則以有害經商深根國家黷武云

起用大員 ○昨接天津要信謂目今中日兵禍旦夕必成日兵在高者多至萬名華兵在彼非資格已深之大員不足以資震懾故有擬遣劉省三爵帥前赴高麗全權行事之說想爵帥韜鈐夙裕此去定卜成功矣

南洋電飭 ○上海來信又言製造局總辦劉康侯觀察麒祥近已奉到南洋劉峴莊制軍密電飭將南洋各兵艦將軍火餉儀兵勇速爲準備吳淞口會齊預備出洋之用云

港疫詳驗 ○昨接香江疫耗有言及荔支角贍醫廠留治患疫之人而潔淨局大有違言一事茲接香江來信所言較詳查荔支角贍醫廠係粵垣黃沙兼善堂分設於去月二十日始行開辦其基址卽九龍協之舊署也初港地之人紛往調治致採潔淨局之嫌旋經港議多人送案卽將各紳戶科罰或二元或五元不等并有永來小輪則被罰至十元之數闔郡紳商務局諸商以此等所爲并非便民之道因向港督陳請准任諸人前往羅制軍畢竟愛民心切卽准所求并設渡船兩艘以載前往調治之人更爲出示曉諭居民茲將其示照登如左 欽命總督香江等處地方機督軍務兼二等水師機督軍門佩帶二等寶星羅 爲曉諭事照得近聞荔支角地方新設醫房本部堂體恤興情特准本港染疫華人由港附船前往就診現本部堂創設渡船兩艘以便往來爲此曉諭港人等知悉該兩船在撒㨂環碼頭灣泊每日上午一次下午一次由港啟行載運病人前往凡有患染疫症自願到彼就醫者須赴該處向港轄明便可附船前去斷不阻攔誠恐爾等未及週知卽出示諭明各宜遵照毋違特示 此示係於去月廿七日所發而是日香江輔政司并函致潔淨局主席暑督憲達貴主席轉告各員紳現奉督憲批准港中華人如或患疫願往荔枝角就醫者准其前往調理議就條款開列於下請各員紳按照辦理計開一僱渡船二艘以爲載運病人之用該渡船每日照所定時候由堅彌地城埔頭開行前往二病人欲往荔枝角就醫者須在該埔頭向港轄明下船由坤士㮣辦專司其事三派有執照醫生一名在此協同料理該醫生須將每船所載病人數目情形詳細開列牢帶至每日渡船開行定於何時方爲合宜本司猶望各員紳迅爲酌奪函覆以便華民政務司諭知華人此則該函之大意也潔淨局防疫主席佛爾詩士得函後卽於廿九日函覆輔政司其略曰廿七日接奉來諭卽將敝局員紳詳細會議詢謀僉同均不欲港督將病人載往荔枝角亦不願協同料理載運病人之事蓋防疫人員俱由潔淨局所委施行潔淨則例俾疫癘消雖則所辦之事屬有於則例變本如厲然究不能大爲違背以致有礙潔淨也現在敝局員紳細爲察核覺荔枝角醫廠實有碍於本港雖則地勢無碍於港中然其辦理病人及葬瘞骸骨實有與本港不相同者緣自該廠開設以來防疫員紳時常獸察

映相畫幔寄售 〇啟者茲有友人以映相幔畀所懸之畫景帳幔一幅托本館代爲出賣此幔係用布卜帆布所製甚爲廣闊經歐洲名畫工給有油畫於其中浮凸玲瓏不殊活景若懸諸壁間以爲映相後壁之用洵稱絶妙諸君有欲購買者請至本館面商可也 本館謹啟

頂上

卑利申萬蘭池酒發售

啟者本行所售之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百二十四年卽經創製通行歐洲境內至今傳至其曾孫如法倣造故其酒馳傳遐邇最擅銷塲此酒係本法國製造素馳名譽 諸君試飲卽知其酒之佳今本行特運此酒來叻應捻 諸君有欲零沽者可向錦興號 安祿公司 玉哲公司 允吉公司諸家採買倘若沽用成起者可至前麗如銀行巷內本行詢問便得此佈

大英一千八百九十四年正月廿三號 吉來乙洋行謹啟
大清光緒十九年十二月十七日

頂上

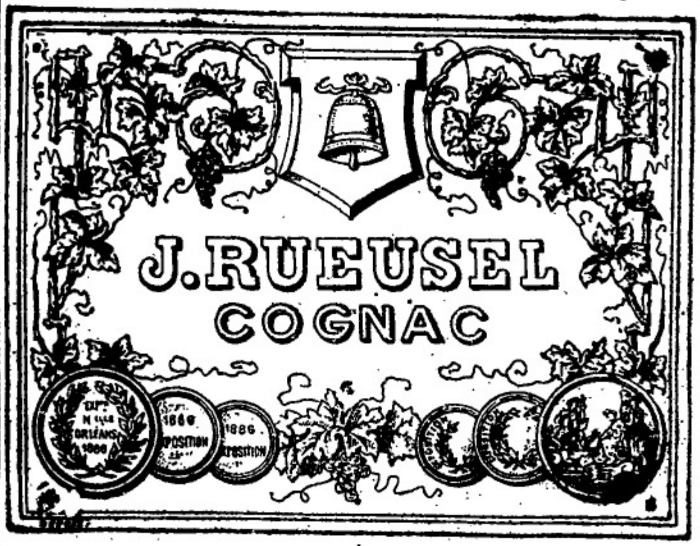
呂咸酒出售

啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來叻發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者卽飲此酒立能清醒故其精奧異常 諸君有欲購飲者請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽爲盼

大英一千八百九十三年三月卄二月初三日
大清光緒十九年 昝里尼公司謹白

頂上鐘鏢

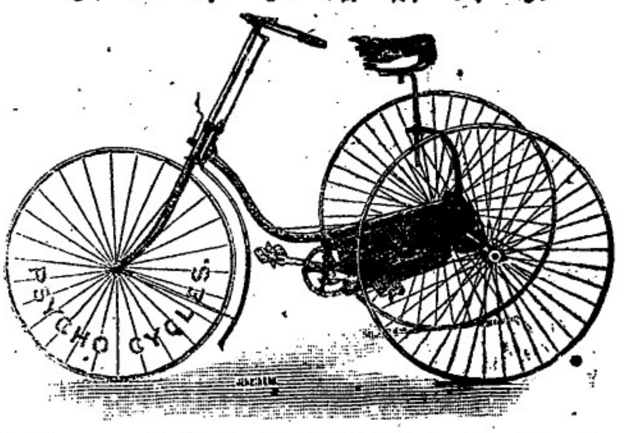
萬蘭池酒發兌



啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其庄係作鐘標香味異常芳烈凡經酤飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明 諸君賜顧請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購幷祈細認此標幷有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號
新嘉坡昝如里彌公司謹啟 天

新到脚踏鉸車發賣



啟者茲本公司新有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車賽相而脚車中無有能若本公司所售車之快捷者洵稱第一妙製此等款車最合於東方各埠所用而且價甚相宜 諸君賜顧請移玉至士乕街第十二號門牌本公司內面商便得此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號
光緒十八年閏月初七日
來星亞兀禮付公司謹白

出售

象頭標蜜酒

啟者本公司由歐洲督辦象首標串先那密酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能[illegible]煩解渴於實得力地土最屬相宜洵合諸君所用茲特將其標式對列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙 光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平售特此佈 聞

大英一千八百九十三年元月廿一號
新嘉坡督順買公司謹啟 天

發售

亞耶醫生藥水

THE BEST BLOOD **Purifier** AND TONIC For Old And Young. TO QUICKEN THE **Appetite,** Remove that Tired Feeling, AND Make the Weak STRONG USE

Ayer's Sarsaparilla

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Cures others, will cure you

☞ Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Sarsaparilla—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd., General Agents for The Straits.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功効甚多用以抹於髮中能使其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清凉不受炎威所濕是爲澤髮藥中上品至此藥水樽上玻璃係作有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免魚珠魚所混現此藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿七號

英國醫生亞耶謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售

○啟者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢爲國家信任厥勞偉大於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售玆特將各書目列臺如左　華英字典集成每部價五元五角　英文成語字典集成每部價行冠　應酬寶笈每部價二元　英語彙腋初集每部價一元五角　英語彙腋二集每部價二元　英學初借每部銀陸角　鐫銅板地球五大洲全圖每幅裱起價一元此各書統華英之文字譯中外之要訣書中發明妙蘊華盛頓實書中　指示捷途如師對語誠爲度世金針壽世寶筏不愧爲百世師也槀於鎸板刷印出售莫不盛行華英各國中　西人士不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈

光緒十九年十月十六日

香港中環文裕堂　上海洲球瑞華彰號　舊金山大埠永豐號　星嘉坡諦木街南興隆號啟　天

小輪出賣

○啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名基里樣係用暹督木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其水櫃甚巨係爲銅製熏機器亦爲堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰鄰池亦爲新製概用暹督木裝就而包銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺大寸深三英尺九寸食水二英尺大寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機器師親爲監督是以與衆異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二船其輕捷之處無有能出其右者　諸君有欲看閱請至甘榜麻六甲本廠內辦間便得端此佈告

大英一千八百九十三年八月三號　來星亞兀禮付機器廠謹白

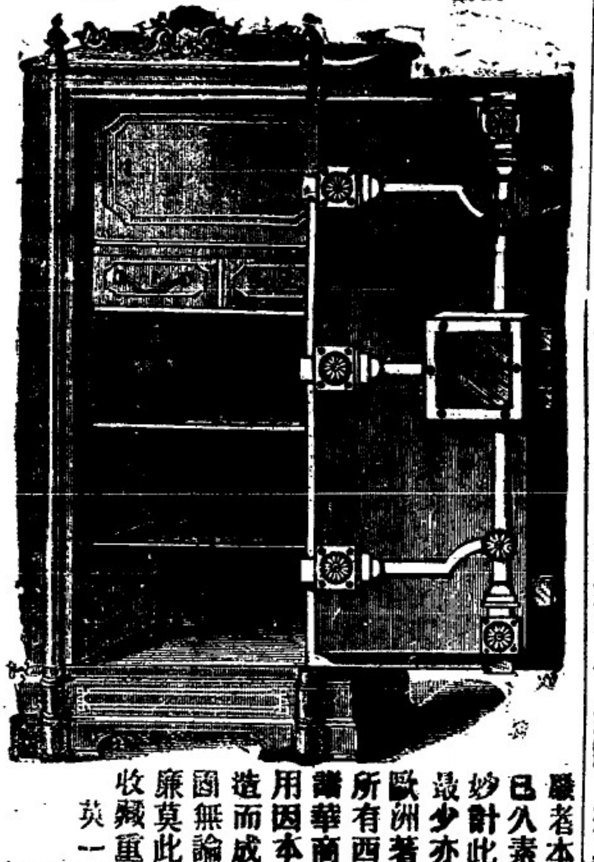
勞坊路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午大點鐘開行　由各埠回實叻即日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實闌午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵在瀛本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價會最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲爽善本坡所有西人賢智人以及作椒蔴生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年元月四號

丕殺呼醫公司鄰前，大

加珍目丕殺公司謹啟。

行錄報咸洪梨館

泉署堂期 ○本埠泉署問堂決獄之期向分六次茲悉西本年第四次泉署決獄之期定於本月十五日禮拜二起陞堂訊問爰特預

船浮碰裂 ○廈門來信云招商局於客內設立船浮一個以備輪船到廈時繫纜停泊日前拱北輪船由上海到廈亦泊於此因繫纜甚短逼近船浮適是日狂風猛起浪湧如山竟將船浮碰裂一縫水汨汨而入迨輪船開行而船浮已沉入海底次日招商局僱工撈起請人修理花費不少初四日始完整如故云

返魂香在 ○順毋橋某開煙店日昨有伴某甲乍滿危疾勢甚彌留主人恐使人為之送以回鄉送者背以往水步喚艇載至某渡渡主以其病危恐死於渡中且罹傳染卻之送者擬買舟使返而價又太昂不得已負以往湄州廟前暫向乞丐租一榻地使權歇息至晚諸丐見甲眼戴絕氣竟已僵冷乃告其主人主人擬俟翌晨乃為之殮不料是夜丐中有吸洋烟者因無榻輒就屍床而開燈甲雖病重本不至死以連日斷其烟引癖發故僵至此聞奇芬一縷從鼻孔直透丹田不啻燃返魂之香從芙蓉城奪門而出遂欠伸而起曰我何病哉諸丐見之皆星散曰晃變矣甲不應試舉足居然能行乃扶路歸時已三鼓後乃叩門店中諸烟客俱散主人暨予亦就寢夢中聞敲門聲急披伏聽大類甲乃相對戰慄曰此必甲魂也亟擁被臥不敢應亦不敢啟門甲奮拳以擂手為之倦自子至丑推敲不絕擊柝者過聞之告以故乃隔門代達其意於主人聞始信而啟門事後問甲所以得生之故乃曰吾今始知一剪紅鴉即是神丹活命怪道烟為仙品洵不誣也

逃生客述 ○東莞石龍輪拖渡船前因觥斷失事溺斃男女搭客二百餘人衆已詳紀前報茲聞該鄉人言有販賣蘇纜之莫某曾於險裏逃生歸而詳述其事據云前在省垣留寓多日將貨物盡行出脫附搭該輪渡旋里迨行抵新塘瀨面忽而全渡翻覆諸搭客俱困艙內無路鑽出莫某與數人緊攀一橫木不至遽遭滅頂而水泉汨汨而入勢漸不支黑暗中惟聞一片哭聲慘雜音喻未幾而聲息漸少竊料諸人未遇援救諒因陸續淹斃所以寂音況繼思此身亦難望生還不禁肝腸欲裂再閱半頓飯之久陡聞砉然有聲船底洞穿一孔知有人鑿船拯救得以重覩天日於是引手而出果蒙援之以上同攀木架之六人亦卸脫出黑籍幸獲再生之慶後見拖渡之輪船再向前艙施以錘鑿亦有遇救得生者而此際之入險出險如在夢幻之中雖獲彼岸幾疑此身非塵世中人矣莫某之斷述如此其於遇難情景歷歷如繪足令聞者酸心現聞被溺各屍親辦控該渡主失於檢點致貽非常之禍查石龍之輪拖渡共有兩艘分雙單日常川來往均由該渡主承充開擺未曉指摘交加之下果能置身事外否耳

京錄報選 ○頭品頂戴護理浙江巡撫閩補河南布政使臣劉樹堂跪 奏為委解浙江省文武各官報效 慶典經費及續請報效點綴景物各銀兩恭摺仰祈 聖鑒事竊查准戶部咨准軍機處交出會奏中外臣工報效 慶典工需一摺黏鈔原奏清單內開浙江省共銀四萬三千三百兩當經分別遵辦闢以經費或有不敷又經會同具 奏於前項報效經費之外續請報効銀三萬兩以備添設點綴景物之需欽奉 硃批准其報効聽候部撥該衙門知道欽此欽遵查浙江省應行報効銀四萬三千三百兩遵照部咨和廉存儲藩庫經解一半銀二萬一千六百五十兩委員解部並咨明在案下餘一半報効點綴景物銀三萬兩現委候補知縣任環曾管解至滬附搭輪船運津解京交納據布政使趙舒翹具詳請 奏前來臣復核無異除分咨查照並取具起程日期咨報外理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批戶部知道欽此○○頭品頂戴護理浙江巡撫閩補河南布政使臣劉樹堂跪 奏為兩浙鹽商報効銀兩恭摺仰祈 聖鑒事竊查本年恭逢 萬壽慶典據兩浙鹽商呈請報効經費十二萬兩由運司具詳經臣奏報奉到 硃批准其報効銀兩聽候部撥該衙門知道欽此遵即經恭錄轉行欽遵辦理去後據兩浙鹽運使惠年詳稱是項報効銀兩亟應分批匯解以濟 慶典要需茲發交省城開泰商號銀三萬兩裕源商號銀一萬五千兩洪生商號銀一萬五千兩先行匯解一半銀六萬兩並委候補鹽大使呂懋基督同商號妥速赴部交兌等情詳請具 奏前來臣覆核無異除咨部查照並飭將匯解日期另詳咨部查照外理合恭摺具 奏伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批戶部知道欽此○○沈秉成片 再據桐城縣詳據紳士江蘇候補知州張稷等聯名呈稱該縣現在貞女張章氏係候選同知章啟榮之女許字已故候選布政司理問張秀之子張宗翰爲室賦性貞靜讀列女傳等書慕古貞媛之爲人光緒十四年二月宗翰病卒年廿一歲聞耗欲殉父母再三勸諭乃請赴夫家守貞不許則長跪涕泣願就一死旋復截髮自明父母知其志不奪遂送女過門抱木主成禮事孀姑以孝姑疾親視湯藥每夜焚香禱天願以身代封腕肉和藥以進姑歿痛不欲生棺殮祭葬盡禮撫嗣子慈愛備至現年二十六歲計守貞已閱六年戚黨稱其賢而哀其志職等見聞確切開送事實冊結呈縣拡黏印結具詳請 旌前來臣查貞女過門守貞曾准部咨凡係奏奉 諭旨卹恩旌表毋庸拘常例年限等語安徽省有壽州人孫家鼐之女五河縣人陳開衡之女均以未婚守貞經前撫臣奏蒙 恩准旌表有案今貞女張章氏矢志靡他懷清履潔與孫氏等事同一律已為恒情所難而其堅定不移孝慈兼著尤過於尋常貞女閨門矜式攸資合無仰懇 天恩俯准旌表以維風化出自 鴻慈除冊結咨送禮科外謹會同兩江總督臣劉坤一安徽學政臣吳魯附片具 陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批著照所請禮部知道欽此

工部局告白 ○啟者特此通知業戶主一體知悉凡產屋主因其屋無人視居而欲討回前者所繳至西本年閏月三十號止上半年之門租者當於西禮拜來月十五號即華六月十三日以前將情具稟前來倘逾期不具稟投交則工部局員實無權可以給還此者至其稟之格式可向本局司理人處取討使得特此佈告

大英一千八百九十四年六月十三號

工部局司理人甚波兀剌承命啓白・

輪船往　檳榔嶼　仰光　加剌吉打　○啟者本行有英國印度公司輪船名班汝亞大有二千一百五十六墩定於西本月十七號即華本月十五日禮拜二由叻啟行前往　檳榔嶼　仰光　加剌吉打等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行面議價甚相宜此佈

大英一千八百九十四年七月十三號　大清光緒二十年六月十一日

莫實德洋行謹啟

渣甸火船行期　○啟者茲有渣甸火船名芝利打剌大有一千五百七十四墩於西本月十一號即華本月初九日由加剌吉打起程定於西本月二十號即華本月十八日即能抵叻上落客貨畢即展輪往　香港等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行相商為望

大英一千八百九十四年七月十三號　大清光緒二十年六月十一日

莫實德洋行謹啟

貴重屋地投出　○啟者茲本館承命定於西禮拜來月十九號即華六月十七日禮拜四下午二點半鐘在本館內拍賣貴重屋地計共二起　其一貴重屋地一區坐落直落亞逸地方屋首向寄高嶚及實丹蘆街其地大有三千二百八拾丁方英尺每年繳納地稅銀八元至此項地稅係納至一千九百拾四年爲止　其二貴重屋地三區坐落直落亞逸地方屋首係向日本街及絲絲街此三地共大有八千九百八拾丁方英尺乃九百九拾九年之期每年繳納地稅銀四元又四元又拾二元投定之後先交價銀四份之一餘欸限至西來月三拾一號以前償清其餘一切以及買賣詳細章程另有西字列明諸君有合意者祈即　玉臨投買此佈

大英一千八百九拾四年七月拾二號　大清光緒二十年六月初拾日

吉甯兄弟公司謹啟

酒店地段出投　○啟者茲本館承命定於西烏兀月三號即華七月初三日禮拜五下午二點鐘在本館內拍賣拋球場邊居中酒店即衛底思猶羅巴及其附近各屋之屋地其地大有三律二十頒及二萬二千六百三十八丁方英尺乃九百九十九年之期兩段地稅每年繳銀三十九元四角犬段繳銀二十三元大角此地現已批貫與人每月租銀二百六十元每月須繳納門稅銀一十三元有角至其地出貫與人所立之約係至一千八百九十六年剛還末月三十一號始屆滿期其地在拋球場酒店而論是爲第一處闊且可以遠觀滄海如有合意議置者幸無失此機緣也特此佈聞

大英一千八百九十四年七月十號

吉甯兄弟公司謹啟

帆船往毛里峽　○啟者茲本行有三枝桅帆船一艘名曰鄰蘭大有八百四十八墩欲於本月三十一號左右由叻啟程前往毛里峽諸君有欲附載搭客者請至慕娘公司對門本行內面商便得特此佈告

大英一千八百九十四年七月十號

筵吃畢亞洋行謹啟

先事聲明　○啟者茲有友人李芳春由粵南來造門相訪余因念其萬里來投嘅地則無親友不欲失其所望爰特留居敝店殷勤供給數月於茲現該友已不在敝店寄居用特聲明嗣後李芳春在外一切所爲概與敝號無涉先此聲明免滋後論

大清光緒二十年六月初三日

文行堂吳葵甫謹啟

聲明告白　○啟者茲因我妻陳添基即新嘉坡高羅實得力第十二號門牌陳亞八之女今已不與我同居又不肯從吾所欲至福建街第三十一號門牌之屋居住故自今日之後陳添基在於外間有賒借揭欠等情一概與余無涉今余特照華人規矩不認陳添基爲妻特此佈告

大清光緒二十年六月初一日

劉仁秀謹白

駐紮實得力大荷蘭國總領事招商承餉告白　○啟者茲有坤甸及其四境即萬巴華　蘭踏　打然　士雅加査　士加勝拿各地於一千八百九十五年之餉碼欲招人投充定於西烏兀月廿九號即華七月廿九日禮拜三上午九點鐘將以下所列各碼在坤甸參政司署出投茲將各碼開列如左　賭碼　酒碼　屠宰及沽賣豕肉碼　當碼　抽收金鑛碏鑛并洗金洗碏各餉碼　諸君有欲承充者請如期玉臨投取是荷特此佈聞

大英一千八百九十四年大月三十號

駐紮實得力大荷蘭國總領事官刺惟那鱗啟

杏林老手鑲牙　○啟者本館精習西法鑲牙等技歷年最久經練最深前在粵垣首創是業無論鑲牙補牙脫牙醫牙一切牙患均臻盡善且藥料與備器具精良他如鑲眼鈴鼻等亦能精妙入神更善治內外科雜症茲到叻中設館於漆木街第廿一號門牌樓上　諸君即墊祈即　玉臨價甚相宜此佈

大清光緒二十年五月廿二日

杏林鑲牙醫館謹啟

貨棧出貫　○啟者茲本行有貨棧八間坐落加籠港墘錦園可貯土油一萬箱該棧因在港傍所有船隻載貨起落往來甚爲利便且貝在中適之處築有堅固寬大碼頭尤利便於起落貨物之人且不但土油爲然即鹽斤咨甎煎不灰等物均甚便於載運　諸君有欲稅貫棧以儲貨物者請至本土庫面商便妥特此佈聞

大英一千八百九十四年大月八號

莫土兄弟洋行謹啟

火柴發客 ○啟者本號專心研究臨貢督辦各欵月琴嗲 童鷄嘜 雙貓嘜 鷹箭嘜及別樣新墨火柴發客不惜工料期行久遠經濕不變諸 君光顧請移 玉到木仙門大葛街門牌四十號看貨面商並有新欵日本洋貨發售此佈
大清光緒二十年三月十四日
石叻廣和興號啟 實

頂上旗標蜜酒

啟者本行現承英京達丁南禮蜜酒公司託在本坡為之代理賣烟該公司之旗標蜜酒此酒素經孜推究為第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然里直洋行暨各沽酒之店亦有寄賣 諸君有鑒俗之癖者向新移玉首往選沽為盼耑此佈 聞 天
英一千八百九十三年元月十七號
慕娘公司白啟

上海允華綢緞庄告白

啟者本號親督辦各省綢緞綠庄蘇杭陵羅綵緞綦本緞粵浙金銀帽綢滿漢朝冠紗緞絨領膠洲鞋帽綢綾漢洲徐綾上海京洋諸物兼顧繡蟒袍朝裙品級補服披袖帳眉綉袍圍門眉棹帷京庄各欵碗帽漢口鴉片煙箱內烟吹風燈種種之器均皆齊整此箱乃敝號新到而別他號未有此辦之際各欵時樣古仔扇虎斑色鳥毛扇本號各貨色色俱備欵欵新奇不能盡陳諸 紳商光顧者請移玉至實叻坡衣箱街門牌第四十二號連四十三號細認本庄字號招牌為記庶不致魚目混珠也謹佈
大清光緒十九年八月十三日
新嘉坡衣箱街允華綢庄謹啟 天

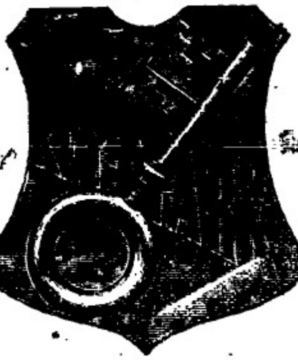
紅兔仔首標萬爵龍酒出售

啟者本公司所製之紅首兔仔標萬爵滋酒號名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其釀酒收存有十年方肯出而沽賣故其熱氣據已全消所以 諸君凡飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸君購買所細心辨認紅顏庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿標只公司等西字為憑庶免為魚目之混是所切禱
大英一千八百九十三年二月十號
丕發呼聲郎前加珍麥行謹啟 天

正金鐘標萬爵龍酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬爵龍酒久已馳名叻坡華人諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應諸沽凡 諸有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買或起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆為上等之料係無偽充之與此酒若在本坡沽賣甚屬合宜且價亦甚廉諸君用須為留心辨認以勝魚目之混因現在市上假冒者甚多以上所黏各標如無本行丕發呼聲華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉
大英一千八百八十九年十二月三號
丕發呼聲郎前加珍麥行謹啟 天

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有錯並聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行稟明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧 三發號 [illegible]里末 雙加錫 檳榔嶼 [illegible]等處其他各埠均能運往並此佈 聞

大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明嗬也洋行謹啟

法國頭上蜂窠標萬蘭池酒出售

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦痕上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奐無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒條本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標類爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有斟酌之處者祈早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日

明嗬也公司謹啟

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三星洋酒來叻發售其酒係由頭等式釀有年沽鉄 諸君莫不稱其香芳濃洌有無恥之徒假冒本庄三品酒並式以圖魚目混珠情殊可恨爾後 諸君沽買本行西頭三品酒者請認本號招牌之內有小紙包面註華字新款玻璃明晰也公所皆始無誤若此字樣即屬假冒請爲細認惴此佈聞

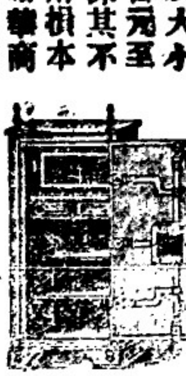
大英一千八百八十五年十二月十九號

[illegible]嘛也公司謹啟

馳名鐵櫥發售

營出營生之道所最要者則惟將貨物銀兩然必須有以藏之始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥入巳馳名於泰方一帶而於叻埠則馳名尤著至本行沽賣此等鐵櫥巳有三十年之久其製造爲堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且每櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實爲帕拔稱[illegible]商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號



明嗬也洋行謹啟 米

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到鯽爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應啟此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣若飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致錯買價甚相宜夠 諸君有欲酌飲者請至本行取用可也謹此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嗬也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No, 21, Malacca Street, Singapore.